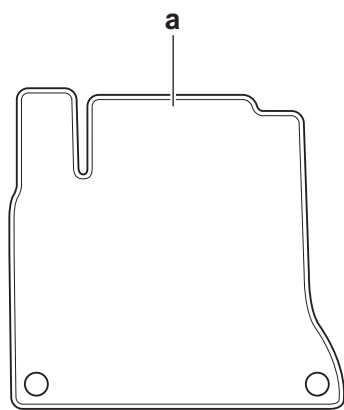


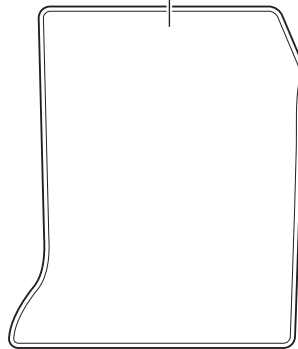


Mercedes-Benz

(1)

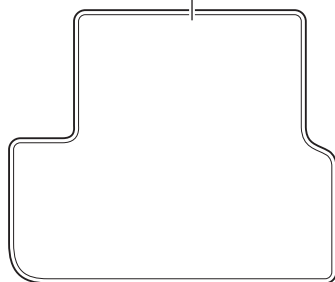


b

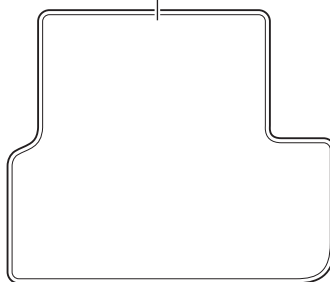


(2)

c



d



|  |  |          |    |
|--|--|----------|----|
| <b>(D)</b> Montageanleitung            | Allwettermatten                                | Seite    | 1  |
| <b>(GB)</b> Installation Instructions  | All-weather floormats                          | Page     | 1  |
| <b>(USA)</b> Installation Instructions | All-weather floormats                          | Page     | 2  |
| <b>(F)</b> Instructions de montage     | Tapis de sol en caoutchouc résistant           | Page     | 2  |
| <b>(E)</b> Instrucciones de montaje    | Alfombrillas para todo el año                  | Página   | 3  |
| <b>(I)</b> Istruzioni di montaggio     | Tappetini in gomma                             | Pagina   | 3  |
| <b>(NL)</b> Montagehandleiding         | All-weather matten                             | Pagina   | 4  |
| <b>(GR)</b> Οδηγίες τοποθέτησης        | Ταπέτα παντός καιρού                           | Σελίδα   | 4  |
| <b>(RUS)</b> Руководство по монтажу    | Всепогодные коврики                            | стр.     | 5  |
| <b>(BG)</b> Ръководство за монтаж      | Всесезонни стелки                              | Страница | 5  |
| <b>(CDN)</b> Instructions de montage   | Tapis de sol en caoutchouc résistant           | Page     | 6  |
| <b>(CN)</b> 安装说明                       | 四季脚垫   | 页        | 6  |
| <b>(CZ)</b> Návod k montáži            | Koberečky pro celoroční použití                | Strana   | 7  |
| <b>(DK)</b> Monteringsvejledning       | Allweather-måtter                              | Side     | 7  |
| <b>(EST)</b> Paigaldusjuhend           | Jalamatid igaks ilmaks                         | Lehekülg | 8  |
| <b>(FIN)</b> Asennusohje               | Joka sään matot                                | sivu     | 8  |
| <b>(H)</b> Szerelési útmutató          | Négyévszagos szőnyegek                         | oldal    | 9  |
| <b>(HR)</b> Upute za montažu           | Otirači za sve vremenske uvjete                | Stranica | 9  |
| <b>(J)</b> 取付け説明書                      | オールウェザーマット                                     | ページ      | 10 |
| <b>(KOR)</b> 장착 지침                     | 사계절용 매트  | 페이지      | 10 |
| <b>(LT)</b> Montavimo instrukcija      | Kilimėliai, tinkami naudoti bet kokių orų psl. |          | 11 |
| <b>(LV)</b> Montāžas instrukcija       | Ūdensizturīgie paklāji                         | Lappuse  | 11 |
| <b>(N)</b> Monteringsanvisning         | Allværsmatter                                  | Side     | 12 |
| <b>(P)</b> Instruções de montagem      | Tapetes todo-o-tempo                           | Página   | 12 |
| <b>(PL)</b> Instrukcja montażu         | Dywaniki całoroczne                            | Strona   | 13 |
| <b>(RO)</b> Instrucțiuni de montare    | Covorașe rezistente la intemperii              | Pagina   | 13 |
| <b>(S)</b> Monteringsanvisning         | Allvädersmattor                                | Sida     | 14 |
| <b>(SK)</b> Návod na montáž            | Celoročné podlahové rohože                     | Strana   | 14 |
| <b>(SLO)</b> Navodila za montažo       | Zaščitni predpražniki                          | Stran    | 15 |
| <b>(TR)</b> Montaj talimatı            | Dört mevsim paspaslar                          | Sayfa    | 15 |
| <b>(ET)</b> دليل التثبيت               | حصائر الأقدام لجميع الفصول                     | الصفحة   | 16 |

© 2019, Mercedes-Benz AG  
Mercedesstr. 120, 70372 Stuttgart, Germany  
Reprinting, translating and reproduction, in whole or in part,  
are not permitted without our prior written consent.

2017/06  
03F050-14

**D****WARNUNG**

Wenn Sie Fußmatten verwenden, achten Sie auf ausreichenden Freiraum und sichere Befestigung. Die Fußmatte muss stets richtig mit den Druckknöpfen und den Haltern befestigt sein. Bevor Sie losfahren, prüfen Sie die Befestigung und korrigieren Sie sie gegebenenfalls. Eine nicht ausreichend befestigte Fußmatte kann verrutschen und dadurch die Pedale in ihrer Funktion beeinträchtigen. Verwenden Sie nicht mehrere Fußmatten übereinander.

**Einzelteile**

(1) Fußmatten für Fahrer- und Beifahrerfußraum

- (a) Fußmatte Fahrerfußraum
- (b) Fußmatte Beifahrerfußraum

(2) Fußmatten im Fond

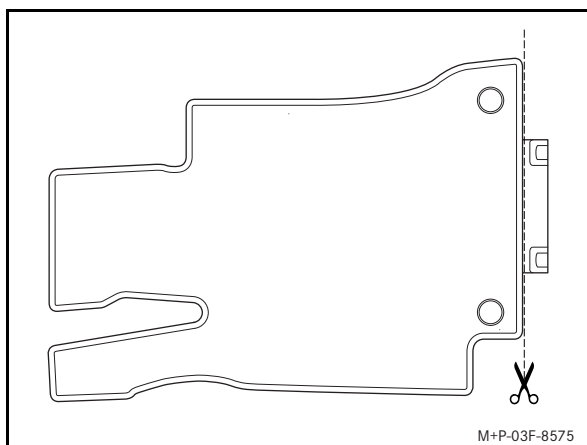
- (c) Fußmatte im Fond links
- (d) Fußmatte im Fond rechts

**Hinweise**

Änderungen von technischen Details gegenüber Abbildungen der Montageanleitung sind vorbehalten.

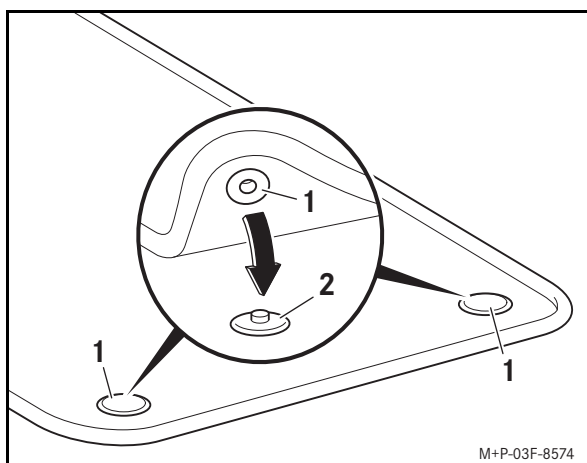
**Montage**

Nutzen Sie die fahrzeugspezifischen Befestigungssysteme, siehe Fahrzeug-Betriebsanleitung.



Beispiel Fußmatte Fahrerseite

1. Wenn vorhanden, den Haltesteg wie abgebildet abschneiden.



1. Den entsprechenden Sitz nach hinten schieben.
2. Die Fußmatte in den Fußraum einlegen.
3. Die Druckknöpfe (1) auf die Halter (2) drücken.
4. Den entsprechenden Sitz einstellen.
5. Die restlichen Fußmatten formschlüssig einlegen und, wenn möglich, befestigen.

**GB****WARNING**

If you use floor mats, make sure that they are correctly secured and that there is sufficient clearance for the pedals. The floor mats must be correctly secured at all times using retainers and press studs. Before you drive off, check and, if necessary, correct their position. A floor mat which is not properly secured can slip and thereby interfere with the movement of the pedals. Do not lay several floor mats on top of one another.

**Components**

(1) Floor mats in the driver and front-passenger footwells

- (a) Floor mat, driver's footwell
- (b) Floor mat, front-passenger footwell

(2) Floor mats in the rear

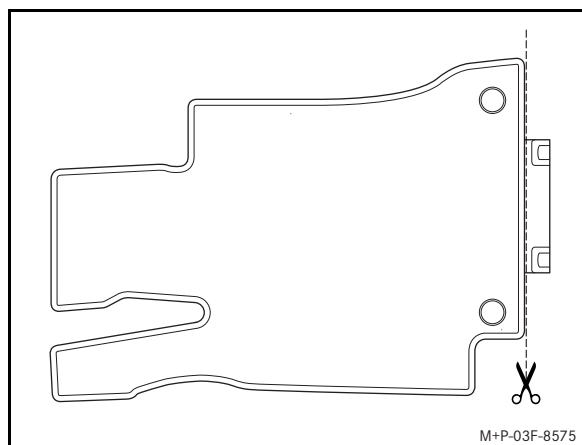
- (c) Floor mat in the rear, left
- (d) Floor mat in the rear, right

**Notes**

The manufacturer reserves the right to change any technical details from those shown in the illustrations in these installation instructions.

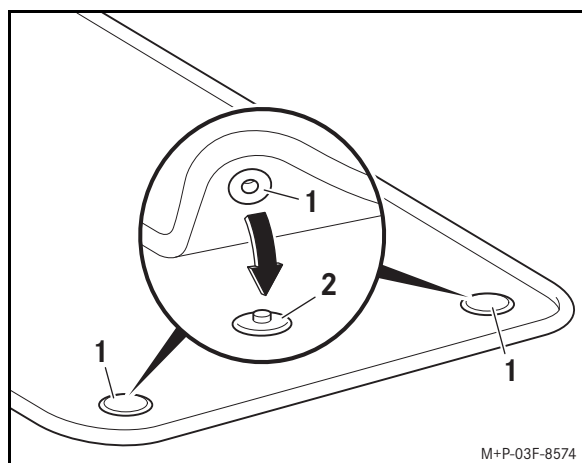
**Fitting**

Please use the vehicle-specific securing systems (see the vehicle Owner's Manual).



Example: floor mat, driver's side

1. Cut off the holding flap as illustrated, if present.



1. Slide the corresponding seat back.
2. Insert the floor mat in the footwell.
3. Press the press studs (1) onto the retainers (2).
4. Adjust the seat.
5. Insert the remaining floor mats flush and secure them if possible.

USA



**WARNING**

If you use floor mats, make sure that they are correctly secured and that there is sufficient clearance for the pedals. The floor mats must be correctly secured at all times using retainers and press studs. Before you drive off, check and, if necessary, correct their position. A floor mat which is not properly secured can slip and thereby interfere with the movement of the pedals.  
Do not lay several floor mats on top of one another.

**Components**

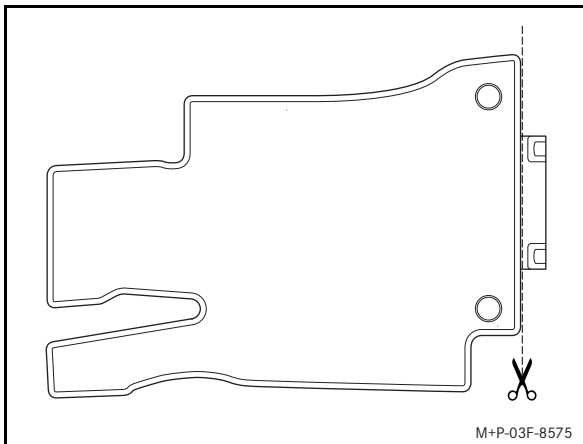
- (1) Floor mats in the driver and front-passenger footwells
  - (a) Floor mat, driver's footwell
  - (b) Floor mat, front-passenger footwell
- (2) Floor mats in the rear
  - (c) Floor mat in the rear, left
  - (d) Floor mat in the rear, right

**Notes**

The manufacturer reserves the right to change any technical details from those shown in the illustrations contained in these installation instructions.

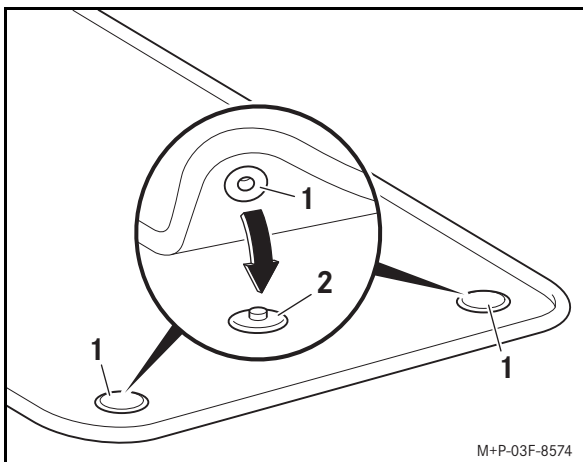
**Installation**

Please use the vehicle-specific securing systems (see the vehicle Operator's Manual).



Example: floor mat, driver's side

1. Cut off the holding flap as illustrated, if present.



1. Slide the corresponding seat back.
2. Insert the floor mat in the footwell.
3. Press the press studs (1) onto the retainers (2).
4. Adjust the seat.
5. Insert the remaining floor mats flush and secure them if possible.

F



**ATTENTION**

Lorsque vous posez un tapis de sol, veillez à ce qu'il laisse suffisamment d'espace libre et à ce qu'il soit bien fixé. Veillez toujours à ce que les boutons-pression du tapis soient bien emboîtés sur les ergots. Contrôlez la fixation du tapis de sol avant de prendre la route et corrigez-la si nécessaire. Si le tapis de sol n'est pas correctement fixé, il peut glisser et compromettre le bon fonctionnement des pédales. Ne superposez pas plusieurs tapis.

**Détail des pièces**

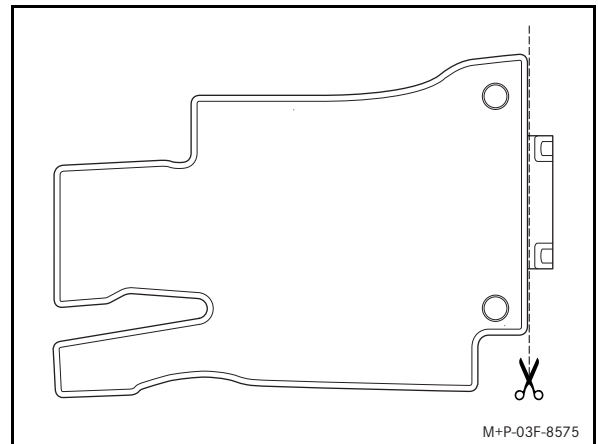
- (1) Tapis de sol au plancher côté conducteur et côté passager
  - (a) Tapis de sol au plancher côté conducteur
  - (b) Tapis de sol au plancher côté passager
- (2) Tapis de sol arrière
  - (c) Tapis de sol arrière gauche
  - (d) Tapis de sol arrière droit

**Nota**

Sous réserve de modification de détails techniques par rapport aux illustrations de ces instructions de montage.

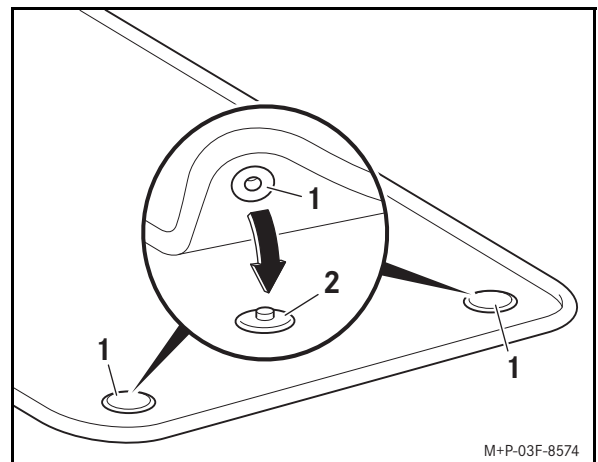
**Pose**

Utilisez les systèmes de fixation spécifiques au véhicule (voir la notice d'utilisation du véhicule).



Exemple: tapis de sol côté conducteur

1. Le cas échéant, découpez la bague de retenue comme indiqué sur l'illustration.



1. Reculez le siège correspondant.
2. Posez le tapis de sol sur le plancher.
3. Enfoncez les boutons-pression (1) sur les ergots (2).
4. Réglez le siège correspondant.
5. Posez les autres tapis de sol, ajustez-les et, si possible, fixez-les.

**E****ADVERTENCIA**

Si utiliza alfombrillas, asegúrese de que exista suficiente espacio libre y de que estén fijadas de forma segura. La alfombrilla debe quedar siempre correctamente asegurada con los botones de presión y las fijaciones. Antes de ponerse en marcha, compruebe la fijación y, en su caso, corríjala. Una alfombrilla que no esté lo suficientemente fijada puede resbalar y, de este modo, obstaculizar el funcionamiento de los pedales. No coloque varias alfombrillas unas encima de otras.

**Componentes**

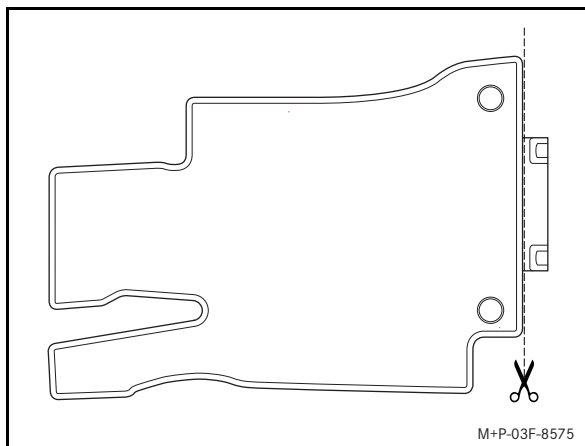
- (1) Alfombrillas del espacio para los pies del conductor y del acompañante
- (a) Alfombrilla del espacio para los pies del conductor
  - (b) Alfombrilla del espacio para los pies del acompañante
- (2) Alfombrillas del espacio posterior
- (c) Alfombrilla del espacio posterior, lado izquierdo
  - (d) Alfombrilla del espacio posterior, lado derecho

**Indicaciones**

Nos reservamos el derecho de modificar detalles técnicos con respecto a las figuras de las instrucciones de servicio.

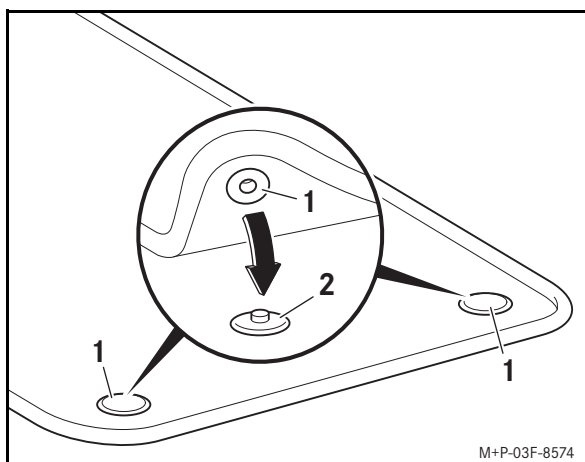
**Montaje**

Utilice los sistemas de fijación específicos para su vehículo, véanse las Instrucciones de servicio del vehículo.



Alfombrilla del lado del conductor (ejemplo)

1. Si está disponible, separe el perfil de sujeción tal y como se muestra en la imagen.



1. Desplace el asiento correspondiente hacia atrás.
2. Coloque la alfombrilla en el espacio para los pies.
3. Presione los botones de presión (1) en las fijaciones (2).
4. Ajuste el asiento correspondiente.
5. Coloque el resto de alfombrillas de forma que queden perfectamente ajustadas y fíjelas, siempre que sea posible.

**I****AVVERTENZA**

Prima dell'utilizzo dei tappetini assicurarsi che questi siano fissati in modo sicuro e che vi sia sufficiente spazio libero. Il tappetino deve essere sempre fissato correttamente mediante i bottoni a pressione e i supporti. Prima di mettersi in marcia controllare il fissaggio ed eventualmente provvedere a una sua correzione. In caso di fissaggio insufficiente il tappetino potrebbe spostarsi, pregiudicando il funzionamento dei pedali. Non sovrapporre più tappetini.

**Componenti**

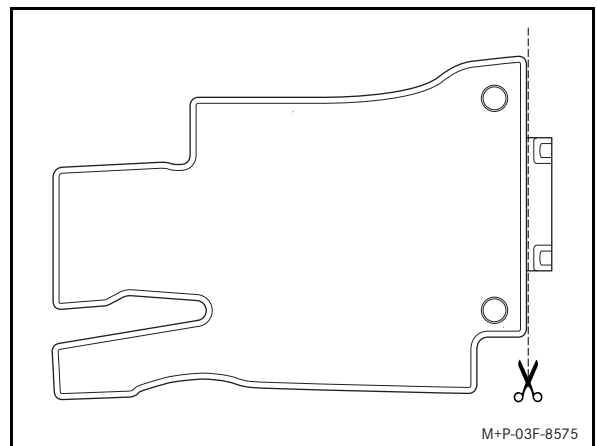
- (1) Tappetini per vano piedi lato guida e vano piedi lato passeggero
- (a) Tappetino per vano piedi lato guida
  - (b) Tappetino per vano piedi lato passeggero
- (2) Tappetini nel vano posteriore
- (c) Tappetino nel vano posteriore, lato sinistro
  - (d) Tappetino nel vano posteriore, lato destro

**Avvertenze**

Con riserva di modifiche ai dettagli tecnici rispetto alle illustrazioni riportate nelle presenti Istruzioni di montaggio.

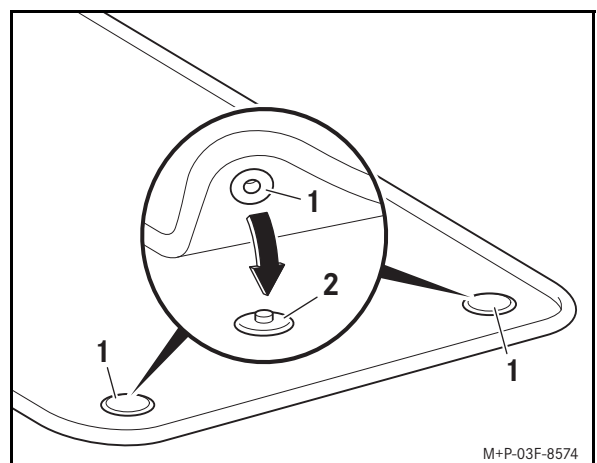
**Montaggio**

Utilizzare i sistemi di ancoraggio specifici del veicolo, vedi le Istruzioni d'uso del veicolo.



Esempio riferito al tappetino lato guida

1. Se presente, tagliare la staffa di fissaggio come illustrato nella figura.



1. Spingere all'indietro il sedile corrispondente.
2. Inserire il tappetino nel vano piedi.
3. Premere i bottoni (1) sui supporti (2).
4. Regolare il sedile corrispondente.
5. Inserire i restanti tappetini in modo da ottenere un accoppiamento geometrico e, se necessario, fissarli.

**NL****WAARSCHUWING**

Als u vloermatten gebruikt, let dan op voldoende vrije ruimte en een veilige bevestiging. De vloermat moet altijd correct met de drukknoppen en de houders bevestigd zijn. Controleer de bevestiging voordat u wegrijdt en corrigeer deze zo nodig. Een niet voldoende bevestigde vloermat kan verschuiven en daardoor de pedalen in hun werking belemmeren. Gebruik nooit meerdere vloermatten boven elkaar.

**Afzonderlijke onderdelen**

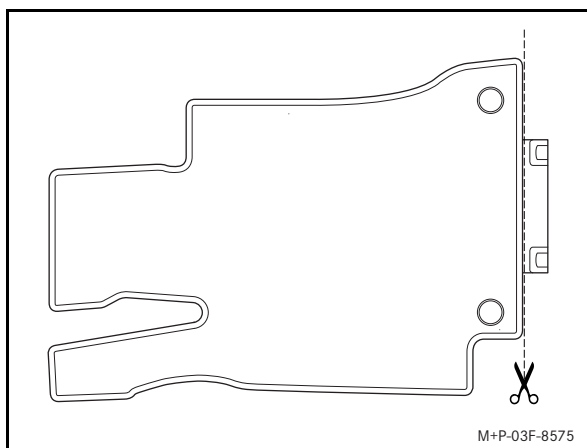
- (1) Vloermatten voor de beenruimte van bestuurder en passagier
- (a) Vloermat beenruimte van de bestuurder
  - (b) Vloermat beenruimte van de passagier
- (2) Vloermatten achterin
- (c) Vloermat achterin links
  - (d) Vloermat achterin rechts

**Aanwijzing**

Wijzigingen van technische gegevens t.o.v. de afbeeldingen van de montagehandleiding zijn voorbehouden.

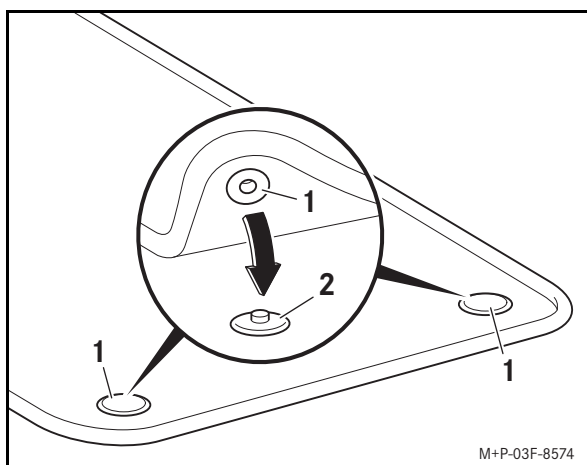
**Montage**

De autospecifieke bevestigingssystemen gebruiken, zie de handleiding van de auto.



Voorbeeld vloermat bestuurszijde

1. Indien aanwezig, de bevestigingsrand zoals afgebeeld afknippen.



1. De overeenkomstige stoel naar achteren schuiven.
2. De vloermat in de beenruimte leggen.
3. De drukknoppen (1) op de houders (2) drukken.
4. De overeenkomstige stoel instellen.
5. De overige vloermatten passend aanbrengen en, indien mogelijk, bevestigen.

**GR****ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ**

Όταν χρησιμοποιείτε ταπέτα, προσέξτε ώστε να υπάρχει επαρκής χώρος και να στερεώνονται με ασφάλεια. Το ταπέτο πρέπει να στερεώνεται πάντα σωστά με τα πλήκτρα πίεσης και τις βάσεις. Πριν ξεκινήσετε, ελέγξτε τη στερέωση και, εάν χρειάζεται, διορθώστε την. Αν το ταπέτο δεν έχει στερεωθεί σωστά, μπορεί να γλιστράει, επηρεάζοντας έτσι τη λειτουργία των πεντάλ. Μην χρησιμοποιείτε πολλά ταπέτα στοιβαγμένα το ένα πάνω στο άλλο.

**Μεμονωμένα εξαρτήματα**

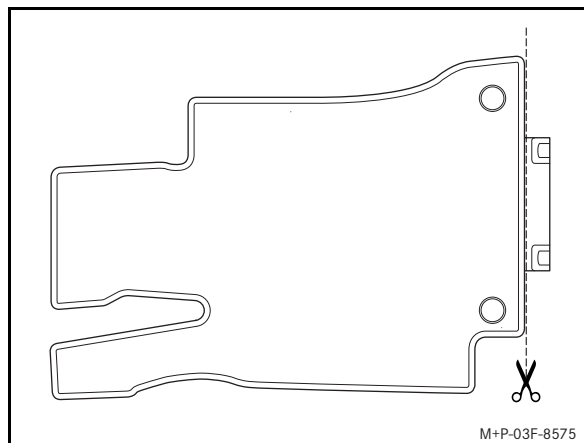
- (1) Ταπέτα για χώρο ποδιών οδηγού και συνοδηγού
- (a) Ταπέτο χώρου ποδιών οδηγού
  - (b) Ταπέτο χώρου ποδιών συνοδηγού
- (2) Ταπέτα χώρου πίσω επιβατών
- (c) Ταπέτο πίσω χώρου επιβατών αριστερά
  - (d) Ταπέτο πίσω χώρου επιβατών δεξιά

**Οδηγίες**

Με την επιφύλαξη τροποποιήσεων των τεχνικών χαρακτηριστικών συγκριτικά με τις εικόνες των Οδηγιών Τοποθέτησης.

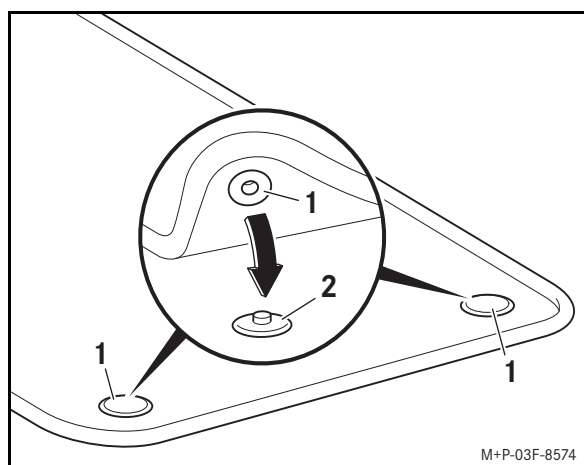
**Τοποθέτηση**

Χρησιμοποιήστε τα συστήματα στερέωσης του οχήματος, βλέπε Οδηγίες Χρήσης του οχήματος.



Παράδειγμα ταπέτου πλευράς οδηγού

1. Κόψτε το στέλεχος συγκράτησης, εφόσον διατίθεται, όπως φαίνεται στην εικόνα.



1. Σπρώξτε το αντίστοιχο κάθισμα προς τα πίσω.
2. Τοποθετήστε το πατάκι στο χώρο ποδιών.
3. Πατήστε τα πλήκτρα πίεσης (1) πάνω στη βάση (2).
4. Ρυθμίστε το αντίστοιχο κάθισμα.
5. Τοποθετήστε εφαρμοστά τα υπόλοιπα ταπέτα και, εάν είναι δυνατόν, στερεώστε τα.

**RUS****ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

При использовании ковриков следите за тем, чтобы они не препятствовали свободному ходу педалей и были надежно закреплены. Коврик должен быть всегда надежно закреплен кнопками и фиксирующими цапфами.

Перед началом поездки проверьте крепление и при необходимости откорректируйте. Плохо закрепленный коврик может сместиться и тем самым ограничить работу педалей. Не кладите несколько ковриков друг на друга.

**Компоненты**

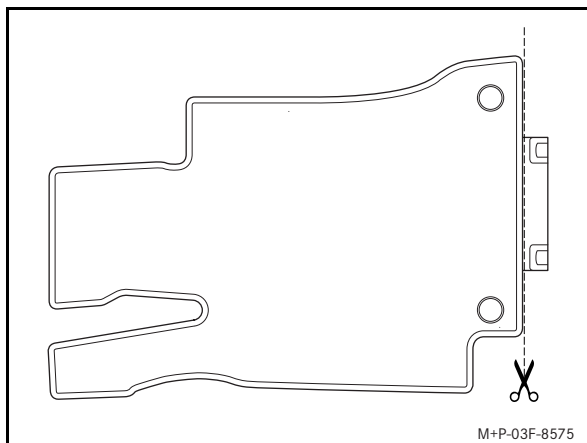
- (1) Коврики для стороны водителя и переднего пассажира
- (a) Коврик для стороны водителя
  - (b) Коврик для стороны переднего пассажира
- (2) Коврики для задней части салона
- (c) Коврик для задней части салона слева
  - (d) Коврик для задней части салона справа

**Указания**

Изделие может отличаться в технических деталях от иллюстраций в руководстве по монтажу.

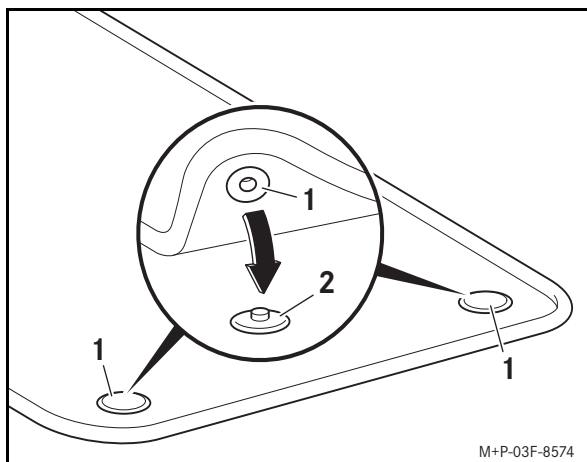
**Монтаж**

Используйте системы крепления, предназначенные для данной модели, см. руководство по эксплуатации автомобиля.



Пример: коврик на стороне водителя

1. При наличии обрежьте крепежную перемычку, как изображено на иллюстрации.



1. Сдвиньте соответствующее сиденье назад.
2. Положите коврик в пространство для ног.
3. Надавите кнопки (1) на держатели (2).
4. Отрегулируйте положение соответствующего сиденья.
5. Положите остальные коврики, совмещая контурные формы, и, если возможно, закрепите.

**BG****ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

Ако използвате стелки, погрижете се да има достатъчно свободно пространство и сигурно закрепване. Стелката трябва да бъде правилно закрепена с помощта на бутоните и държачите.

Преди да потеглите, проверете закрепването и го коригирайте, ако се наложи. Една недостатъчно закрепена стелка може да се плъзне и да попречи на нормалната работа на педалите. Не ползвайте няколко стелки една върху друга.

**Отделни части**

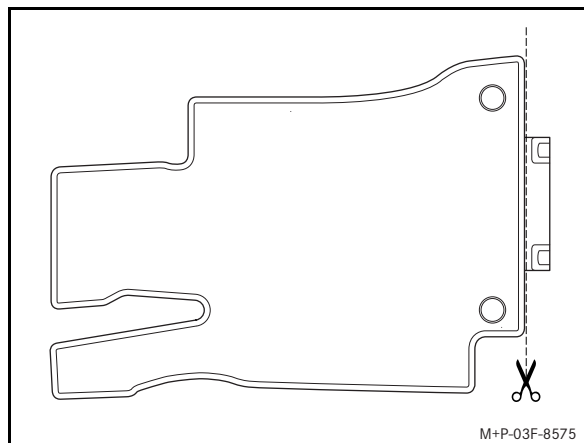
- (1) Стелки за водача и за спътника до него
- (a) Стелка за водача
  - (b) Стелка за спътника до водача
- (2) Стелки отзад
- (c) Стелка отзад вляво
  - (d) Стелка отзад вдясно

**Указания**

Запазва се правото на промени на технически детайли по отношение на изображения от ръководството за монтаж.

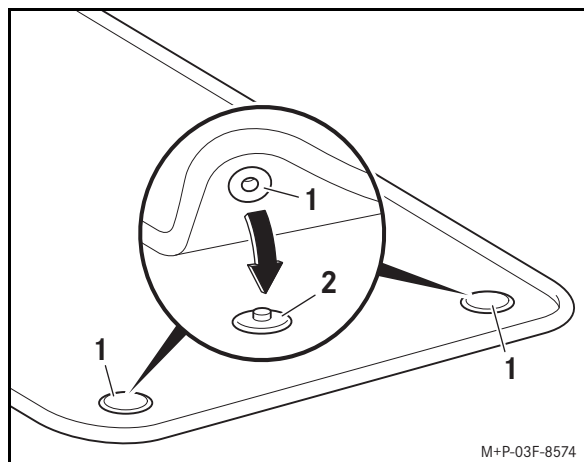
**Монтаж**

Ако се нуждаете от специфични за автомобила закрепващи системи, вижте ръководството за експлоатация на автомобила.



Пример за стелка от страната на водача

1. Ако е наличен, отрежете държачия елемент, както е показано.



1. Бутнете съответната седалка назад.
2. Поставете стелката на пода.
3. Натиснете бутоните (1) върху държачите (2).
4. Нагласете съответната седалка назад.
5. Поставете останалите стелки според формата им и по възможност ги закрепете.





**ATTENTION**

Lorsque vous posez un tapis de sol, veillez à ce qu'il laisse suffisamment d'espace libre et à ce qu'il soit bien fixé. Veillez toujours à ce que les boutons-pression du tapis soient bien emboîtés sur les ergots. Contrôlez la fixation du tapis de sol avant de prendre la route et corrigez-la si nécessaire. Si le tapis de sol n'est pas correctement fixé, il peut glisser et compromettre le bon fonctionnement des pédales. Ne superposez pas plusieurs tapis.

**Détail des pièces**

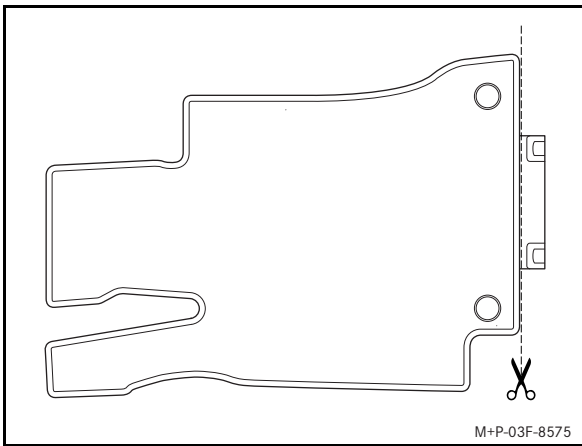
- (1) Tapis de sol au plancher côté conducteur et côté passager
  - (a) Tapis de sol au plancher côté conducteur
  - (b) Tapis de sol au plancher côté passager
- (2) Tapis de sol arrière
  - (c) Tapis de sol arrière gauche
  - (d) Tapis de sol arrière droit

**Nota**

Sous réserve de modification de détails techniques par rapport aux illustrations de ces instructions de montage.

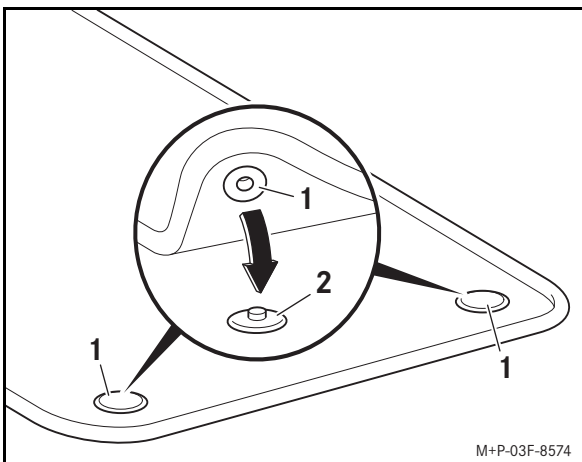
**Pose**

Utilisez les systèmes de fixation spécifiques au véhicule (voir la notice d'utilisation du véhicule).



Exemple: tapis de sol côté conducteur

1. Le cas échéant, découpez la baguette de retenue comme indiqué sur l'illustration.



1. Reculez le siège correspondant.
2. Posez le tapis de sol sur le plancher.
3. Enfoncez les boutons-pression (1) sur les ergots (2).
4. Réglez le siège correspondant.
5. Posez les autres tapis de sol, ajustez-les et, si possible, fixez-les.



**警告**

使用脚垫时，应确保空间充足且脚垫已固定牢固。务必使用掀扣和固定器牢固固定脚垫。行车前，请检查脚垫是否已牢固固定，必要时进行校正。脚垫安装不牢固可能会引起打滑，从而影响踏板的正常运作。切勿叠加使用多个脚垫。

**零部件**

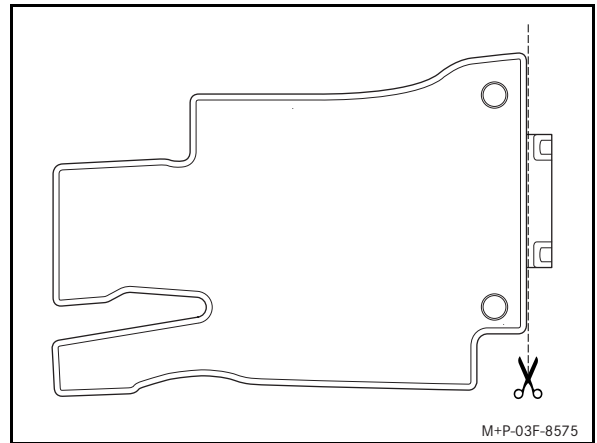
- (1) 驾驶员侧脚部位置脚垫和前排乘客侧脚部位置脚垫
  - (a) 驾驶员侧脚部位置脚垫
  - (b) 前排乘客侧脚部位置脚垫
- (2) 后排脚垫
  - (c) 后排左侧脚垫
  - (d) 后排右侧脚垫

**说明**

梅赛德斯-奔驰保留对本安装说明图示中相关技术数据进行更改的权利。

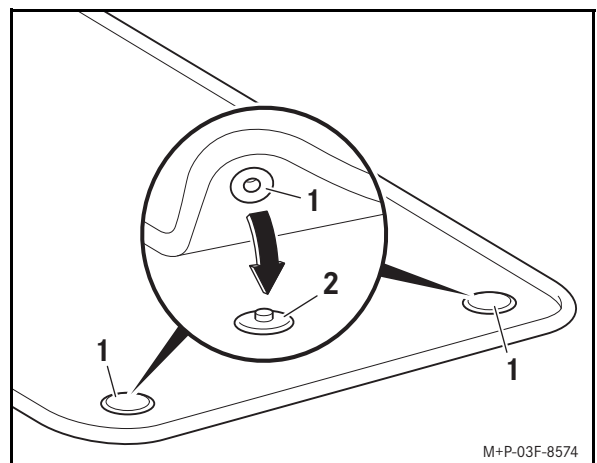
**安装**

如需使用车辆特定的固定装置，请参见车辆用户手册。



示例：驾驶员侧脚垫

1. 按图示中的裁剪线进行剪裁（如果有）。



1. 向后滑动相应的座椅。
2. 将脚垫放入脚部位置。
3. 将掀扣 (1) 按到固定器 (2) 上。
4. 调节相应的座椅。
5. 放入剩余的脚垫，使其完全接合，并尽可能将其固定。

**CZ****VAROVÁNÍ**

Pokud používáte koberečky, dbejte na dostatečný prostor a bezpečné upevnění. Koberečky musí být vždy správně upevněny pomocí příchytek a držáků.

Zkontrolujte před jízdou jejich upevnění a případně je upravte. Nedostatečně upevněné koberečky mohou sklouznout a ovlivnit funkci pedálů.

Nepoužívejte několik koberečků přes sebe.

**Součásti**

(1) Koberečky v prostoru pro nohy řidiče a spolujezdce

- (a) Kobereček v prostoru pro nohy řidiče
- (b) Kobereček v prostoru pro nohy spolujezdce

(2) Koberečky v zadní části

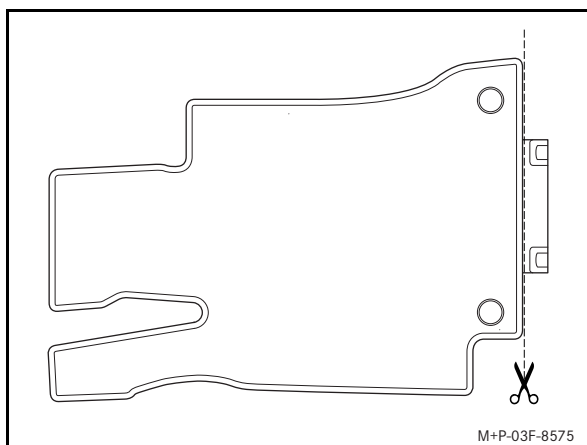
- (c) Kobereček pro levou zadní část
- (d) Kobereček pro pravou zadní část

**Upozornění**

Změny technických detailů oproti vyobrazením v montážním návodu jsou vyhrazeny.

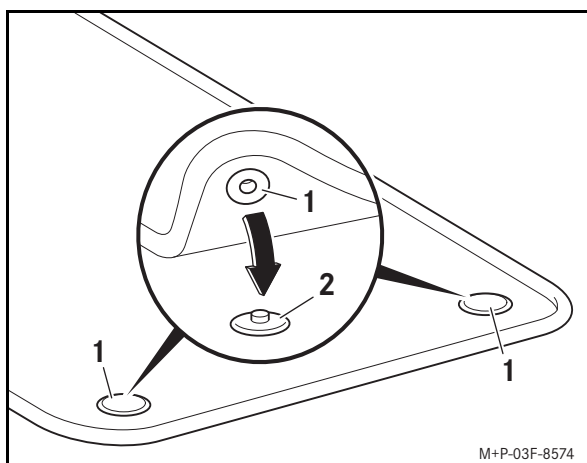
**Montáž**

Použijte upevňovací systémy podle typu vozidla, viz návod k obsluze vozidla.



Příklad koberečku na straně řidiče

1. Pokud je přídržná lišta k dispozici, dle vyobrazení ji odstříhnete.



1. Příslušné sedadlo posuňte dozadu.
2. Vložte kobereček do prostoru pro nohy.
3. Přitiskněte příchytky (1) do držáků (2).
4. Nastavte příslušné sedadlo.
5. Zbývající koberečky položte podle jejich tvaru, a pokud je to možné, připevněte je.

**DK****ADVARSEL**

Når du benytter bundmætter, skal du sikre dig, at der er tilstrækkelig plads, og at de er sikkert fastgjort. Bundmåtten skal altid være korrekt fastgjort med trykknapper og holdere.

Kontrollér, at måtten ligger ordentligt fast, før du kører, og korriger, hvis det ikke er tilfældet. Hvis en bundmåtten ikke er fastgjort tilstrækkeligt, kan den glide og derved hindre pedalernes funktion.

Læg ikke flere bundmætter oven på hinanden.

**Enkeltdele**

(1) Bundmætter til fodrum i fører- og passagersiden

- (a) Bundmåtten i fodrum i førersiden
- (b) Bundmåtten i fodrum i passagersiden

(2) Bundmætter ved bagsæde

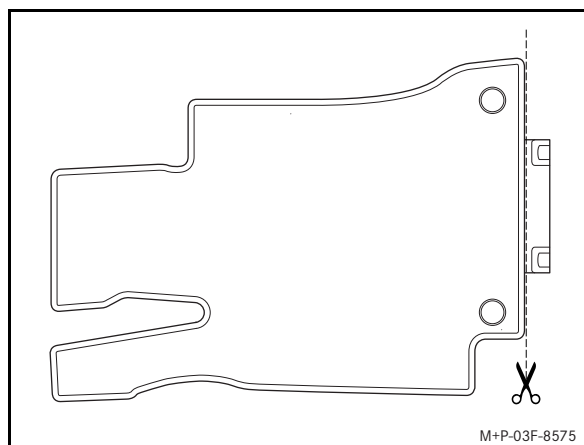
- (c) Bundmåtten bag til venstre
- (d) Bundmåtten bag til højre

**Bemærk**

Der tages forbehold for ændringer af tekniske detaljer i forhold til billederne i monteringsvejledningen.

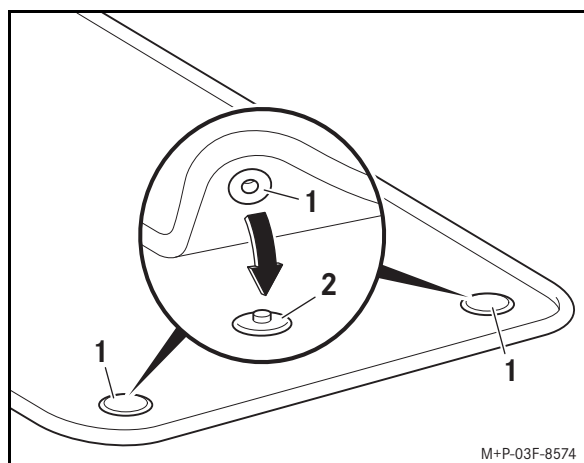
**Montering**

Benyt bilens indbyggede fastgørelsessystemer, se bilens instruktionsbog.



Eksempel: Bundmåtten i førersiden

1. Klip holdestykket af som vist, hvis måtten har et sådant.



1. Skub det pågældende sæde bagud.
2. Placér bundmåtten i fodrummet.
3. Tryk trykknapperne (1) fast på holderne (2).
4. Indstil sædet.
5. Placér de øvrige bundmætter præcist i fodrummet, og fastgør dem, hvis det er muligt.

**EST****HOIATUS**

Jalamatte kasutades jälgige, et jääks piisav vaba ruum ning et matid oleksid kindlalt kinnitatud. Jalamatt peab alati olema korrektselt rõhknööpide ja hoidikute abil kinnitatud.

Enne sõidu alustamist kontrollige kinnitusi ja vajaduse korral korrigeerige. Ebapiisavalt kinnitatud jalamatt võib paigalt libiseda ja sellega pedaalide tööd halvendada.

Ärge kasutage mitut jalamatti üksteise peal.

**Detailid**

(1) Juhi- ja kõrvalistuja jalaruumi jalamatid

- (a) Juhi jalaruumi jalamatt
- (b) Kõrvalistuja jalaruumi jalamatt

(2) Tagumised jalamatid

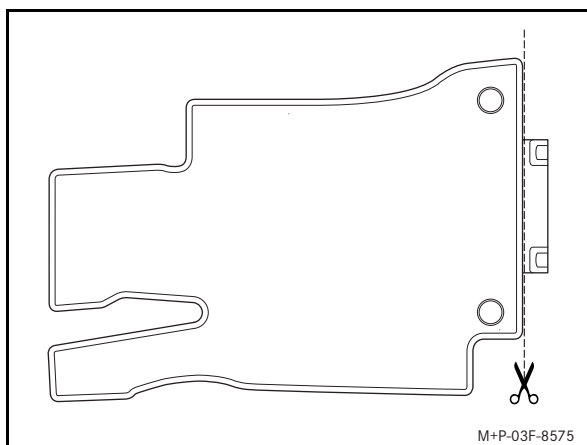
- (c) Tagumine vasakpoolne jalamatt
- (d) Tagumine parempoolne jalamatt

**Märkused**

Jätame endale õiguse tehniliste detailide muudatusteks võrreldes paigaldusjuhendi kujutistega.

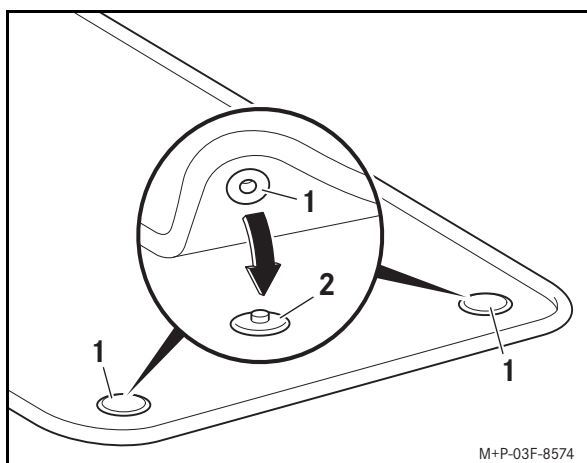
**Montaaž**

Kasutage sõidukispetsiifilisi kinnitussüsteeme, vt sõiduki kasutusjuhendit.



Näide: juhipoole jalamatt

1. Hoideriba olemasolu korral lõigake see näidatud viisil ära.



1. Lükake vastav iste taha.
2. Asetage jalamatt jalaruumi.
3. Vajutage rõhknööbid (1) hoidikutele (2).
4. Reguleerige vastav iste.
5. Ülejäänud jalamatid paigaldage analoogselt ja kinnitage, kui võimalik.

**FIN****VAROITUS**

Varmista jalkatilan mattoa käytettäessä, että jalkatilassa on riittävästi vapaata tilaa ja että jalkatilan matto on kiinnitetty kunnolla paikalleen. Jalkatilan maton on aina oltava kiinnitettynä asianmukaisesti painonapeilla ja kiinnikkeillä.

Tarkista kiinnitys ennen liikkellehtöä ja korjaa se tarvittaessa. Puutteellisesti kiinnitetty jalkatilan matto voi liikkua ajon aikana ja haitata poljinten käyttöä.

Älä käytä useita jalkatilan mattoja päällekkäin.

**Yksittäiset osat**

(1) Kuljettajan ja etumatkustajan jalkatilojen matot

- (a) Kuljettajan jalkatilan matto
- (b) Etumatkustajan jalkatilan matto

(2) Takatilan jalkatilan matot

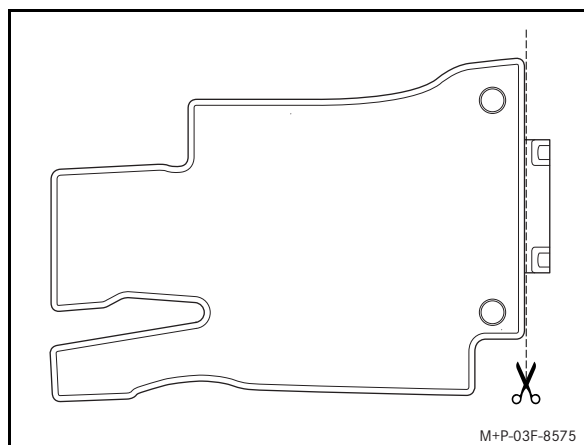
- (c) Jalkatilan matto takatilassa vasemmalla
- (d) Jalkatilan matto takatilassa oikealla

**Huomautuksia**

Pidätämme oikeuden teknisten yksityiskohtien muutoksiin, jotka poikkeavat asennusohjeen kuvista.

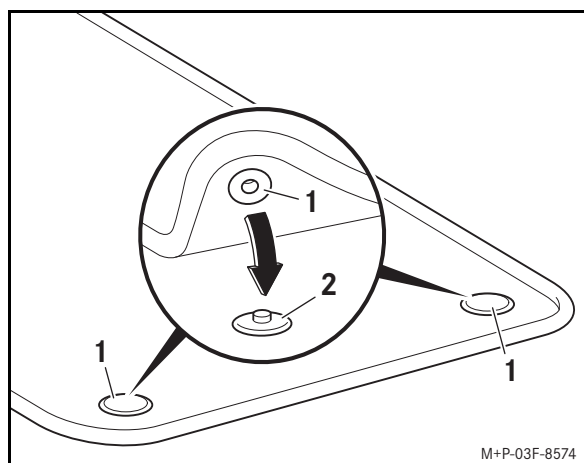
**Asentaminen**

Käytä autokohtaisia kiinnitysjärjestelmiä, ks. auton käyttöohjekirja.



Esimerkkinä kuljettajan puolen jalkatilanmatto

1. Jos matossa on kiinnityskaistale, leikkaa se irti kuvassa näkyvällä tavalla.



1. Työnnä vastaavaa istuinta taaksepäin.
2. Aseta jalkatilan matto jalkatilaan.
3. Paina painonapit (1) kiinnikkeisiin (2).
4. Säädä vastaava istuin.
5. Aseta muut jalkatilan matot muodonmukaisesti paikoilleen ja kiinnitä ne, jos se on mahdollista.

**H****FIGYELEM**

Lábszőnyeg használata esetén ügyeljen annak biztonságos rögzítésére, és gondoskodjon megfelelő szabad térről. A lábszőnyeget mindig rögzíteni kell a patentekkel és tartókkal. Indulás előtt ellenőrizze, és szükség esetén korrigálja a rögzítést. A nem megfelelően rögzített lábszőnyeg elcsúszhat, és akadályozhatja a pedálok működését.

Ne használjon egyszerre több, egymásra terített lábszőnyeget.

**Egyes részek**

(1) Lábszőnyegek a vezető- és az első utasülés lábterébe

- (a) Lábszőnyeg a vezetőülés lábterébe
- (b) Lábszőnyeg az első utasülés lábterébe

(2) Lábszőnyegek a hátsó utastérbe

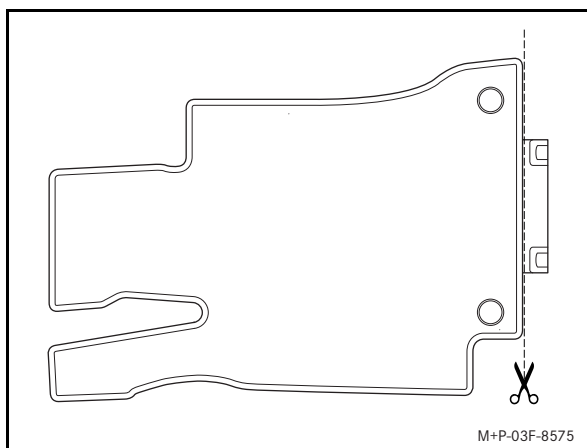
- (c) Bal oldali lábszőnyeg a hátsó utastérbe
- (d) Jobb oldali lábszőnyeg a hátsó utastérbe

**Megjegyzések**

Fenntartjuk a jogot a műszaki részleteknek a szerelési útmutató ábráitól eltérő módosítására.

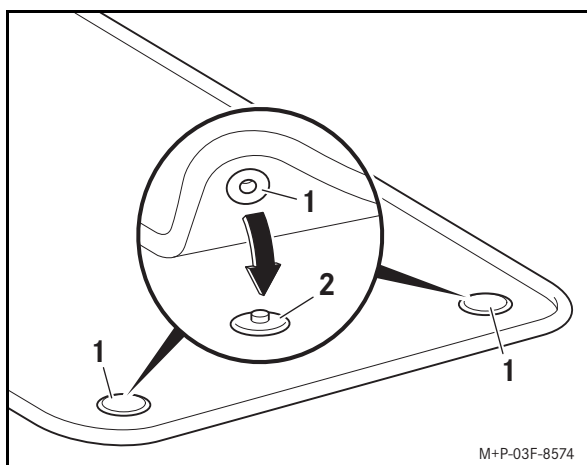
**Beszereles**

Használja a járműspecifikus rögzítőrendszereket, lásd a jármű kezelési útmutatóját.



Példakényt a vezetőoldali lábszőnyeg

1. Szükség esetén vágja le a tartóperemet az ábrán látható módon.



1. Tolja hátra a megfelelő ülést.
2. Helyezze a lábszőnyeget a lábterébe.
3. Nyomja rá a patenteket (1) a tartókra (2).
4. Állítsa be az adott ülést.
5. A többi lábszőnyeget alakzáró módon helyezze be, és amennyiben lehetséges, rögzítse azokat.

**HR****UPOZORENJE**

Kad upotrebljavate otirače, pazite da ostane dovoljno slobodnog prostora te da su propisno pričvršćeni. Otirač mora uvijek biti propisno pričvršćen pritisnim gumbima i nosačima. Prije nego pokrenete vozilo provjerite jesu li otirači propisno pričvršćeni i po potrebi ih ispravite. Otirač koji nije propisno učvršćen može klizati i na taj način ometati propisnu funkciju pedale. Nikada ne upotrebljavajte više otirača, odnosno ne stavljajte jedan otirač preko drugog.

**Pojedinačni dijelovi**

(1) Otirači za vozačev i suvozačev prostor za noge

- (a) Otirač za vozačev prostor za noge
- (b) Otirač za suvozačev prostor za noge

(2) Otirači u stražnjem dijelu vozila

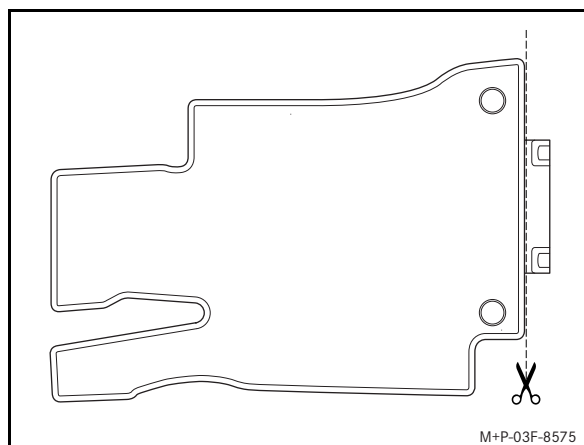
- (c) Otirač u lijevom stražnjem dijelu vozila
- (d) Otirač u desnom stražnjem dijelu vozila

**Napomene**

Zadržavamo pravo izmjena tehničkih detalja u odnosu na slike u uputama za montažu.

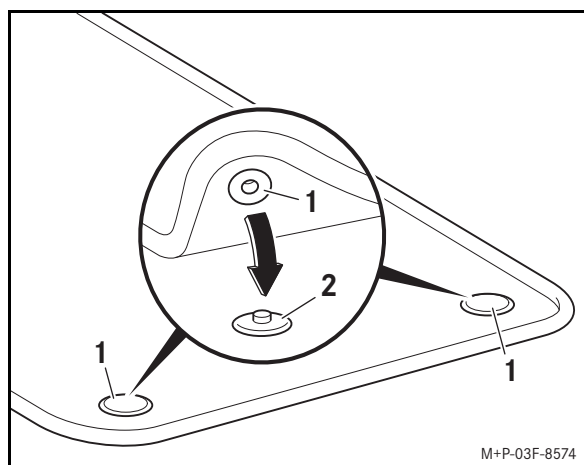
**Montaža**

Upotrijebite sustave za pričvršćivanje koji postoje u vozilu, pogledajte upute za rad vozila.



Primjer otirača s vozačeve strane

1. Ako postoji, odrežite pridržnu šipku u skladu s primjerom iz prikaza.



1. Povucite odgovarajuće sjedalo prema natrag.
2. Postavite otirač u prostor za noge.
3. Pritisnite pritisne gumbе (1) na nosače (2).
4. Namjestite odgovarajuće sjedalo.
5. Namjestite ostale otirače i pričvrstite ih, ako je moguće.

J



### 警告

フロアマットを使用する場合は、十分なスペースがあることと確実に固定されていることに注意してください。フロアマットは、つねにプッシュボタンとストッパで正しく固定されていなければなりません。  
 出発する前に、固定部を点検して、必要に応じて修正してください。フロアマットが十分に固定されていないと、位置がずれて、ペダルの機能が影響を受けることがあります。複数のフロアマットを重ねて使用しないでください。

### 構成部品

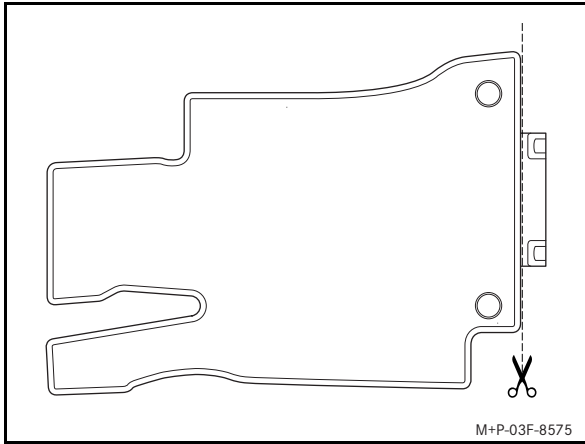
- (1) 運転席および助手席レッグルーム用フロアマット
  - (a) 運転席レッグルームフロアマット
  - (b) 助手席レッグルームフロアマット
- (2) リアフロアマット
  - (c) 左リアフロアマット
  - (d) 右リアフロアマット

### 注意事項

取付け手順書のイラストについて技術的な変更をすることがあります。

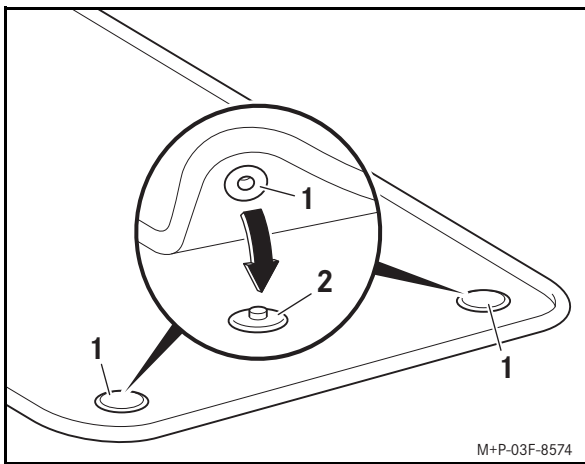
### 取付け

車両専用の固定システムを使用してください。車両取扱説明書を参照。



### 運転席側フロアマットの例

1. もし付いている場合、ホールディングウェブを図のように切ってください。



1. 該当するシートを後ろにずらします。
2. レッグルームにフロアマットを挿入します。
3. プッシュボタン (1) をストッパ (2) に押しこみます。
4. 該当するシートを調整します。
5. 残りのフロアマットもぴったり合うように挿入して、可能であれば固定します。

KOR



### 경고

바닥 매트를 사용할 때는 페달 주변에 충분한 공간이 있어야 하며 바닥 매트가 바르게 고정되어 있어야 합니다. 바닥 매트는 반드시 고정 홈과 단추로 항상 바르게 고정되어 있어야 합니다. 출발하기 전에 바닥 매트를 점검하고 필요할 경우 고정하십시오. 바닥 매트가 제대로 고정되어 있지 않으면 미끄러져 페달 조작을 방해할 수 있습니다.  
 여러 장의 바닥 매트를 겹쳐서 사용하지 마십시오.

### 부품

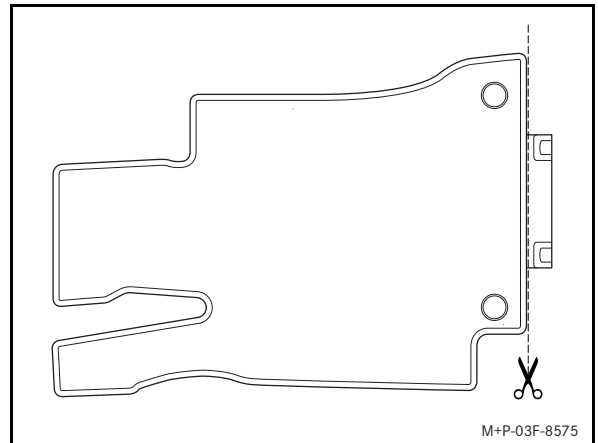
- (1) 운전석 및 동반석 발밑 공간 바닥 매트
  - (a) 운전석 발밑 공간 바닥 매트
  - (b) 동반석 발밑 공간 바닥 매트
- (2) 뒷좌석 바닥 매트
  - (c) 뒷좌석 좌측 바닥 매트
  - (d) 뒷좌석 우측 바닥 매트

### 주의 사항

기술 세부 사항의 경우 장착 지침의 그림과 다를 수 있습니다.

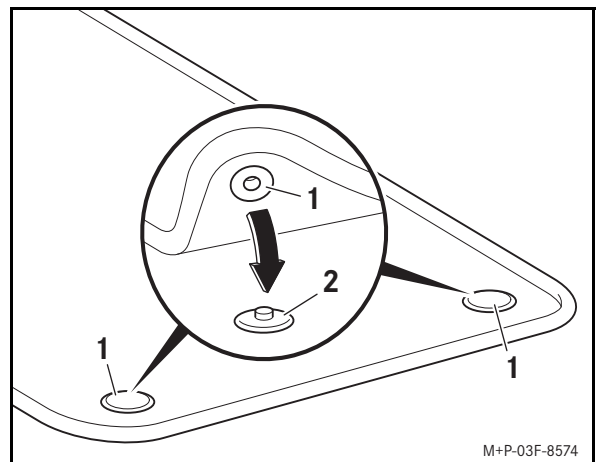
### 장착

각 차량의 고정 장치를 사용하십시오 (차량 사용 설명서 참조).



### 예: 운전석 바닥 매트

1. 고정 바 (있을 경우) 를 그림과 같이 잘라 내십시오.



1. 해당 시트를 뒤로 미십시오.
2. 발밑 공간에 바닥 매트를 놓으십시오.
3. 단추 (1) 를 고정 홈 (2) 위에서 누르십시오.
4. 해당 시트를 조정하십시오.
5. 나머지 바닥 매트도 발밑 공간에 잘 맞추어 놓으십시오. 가능할 경우 고정하십시오.

LT



### ĮSPĖJIMAS

Jei Jūs naudojate kojų kilimėlius, atsižvelkite, kad būtų pakankamai laisvos vietos ir, kad jie būtų tvirtai pritvirtinti. Kojų kilimėlis visuomet turi būti tinkamai pritvirtintas su prispaudžiamomis sagomis ir laikikliais. Prieš pradėdami važiuoti, patikrinkite pritvirtinimą ir, jei reikia, patikrinkite pritvirtinimą. Netinkamai pritvirtintas kojų kilimėlis gali slysti ir todėl bus sunku paspausti pedalus. Nedėkite kelių kojų kilimėlių vieno ant kito.

### Atskiras komponentas

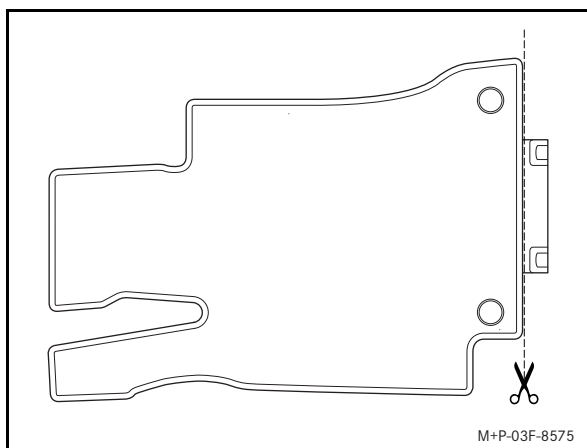
- (1) Vairuotojo ir keleivio kojų zonas kojų kilimėliai
  - (a) Vairuotojo kojų zonas kilimėlis
  - (b) Keleivio kojų zonas kilimėlis
- (2) Kojų kilimėliai galinėje salono dalyje
  - (c) Kojų kilimėlis galinėje salono dalyje kairėje
  - (d) Kojų kilimėlis galinėje salono dalyje dešinėje

### Nurodymas

Pasiliekame teisę keisti techninius duomenis nuo iliustracijų montavimo instrukcijoje.

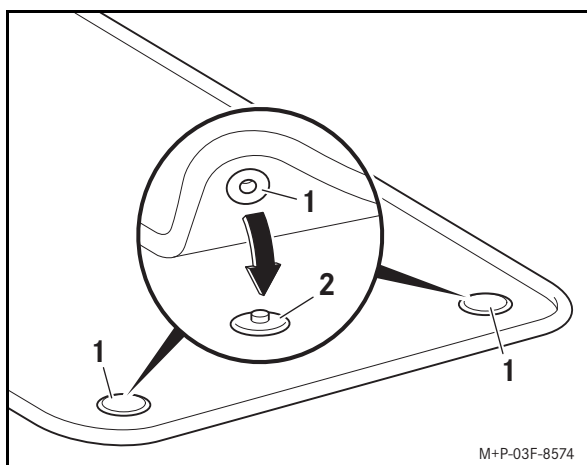
### Montavimas

Naudokite transporto priemonės skirtas tvirtinimo sistemas, žiūrėti transporto priemonės naudojimo instrukcijas.



Pavyzdyje vairuotojo zonas kojų kilimėlis

1. Jei naudojamas, laikantijj strypą nupjaukite kaip pavaizduota.



1. Atitinkamą sėdynę pastumti į galą.
2. Kojų kilimėlį padėkite į vairuotojo kojų zoną.
3. Prispaudžiamas sagas prispauskite (1) prie laikiklių (2).
4. Nustatyti atitinkamą sėdynę.
5. Likusius kojų kilimėlius reikia įdėti pagal formą, jei įmanoma, pritvirtinti.

LV



### BRĪDINĀJUMS

Lietojot paklājus, raugieties, lai tiem būtu pietiekami daudz brīvas vietas un lai tie būtu stingri nostiprināti. Paklājam vienmēr jābūt pareizi nostiprinātam ar spiedpogām un turētājiem.

Pirms braukšanas pārbaudiet stiprinājumus un, ja nepieciešams, noregulējiet tos. Nepietiekami nostiprināts paklājs var slīdēt un traucēt pedāļu lietošanu. Nepārklājiet vairākus paklājus vienu pāri otram.

### Sastāvdaļas

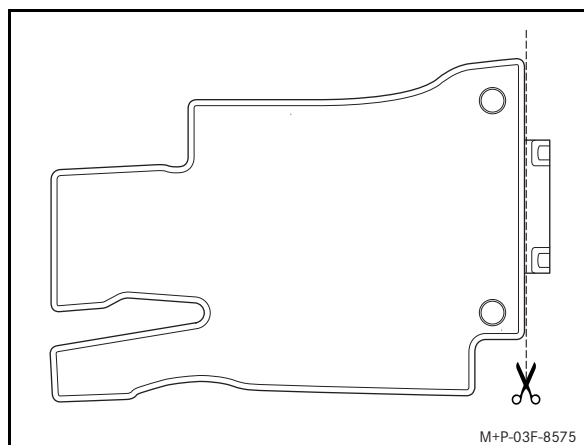
- (1) Vadītāja un priekšējā pasažiera kāju zonas paklāji
  - (a) Vadītāja kāju zonas paklājs
  - (b) Priekšējā pasažiera kāju zonas paklājs
- (2) Paklāji aizmugurējā salonā
  - (c) Paklājs aizmugurējā salona kreisajā pusē
  - (d) Paklājs aizmugurējā salona labajā pusē

### Norādes

Mums ir tiesības mainīt tehnisko informāciju, nemainot montāžas instrukcijas attēlus.

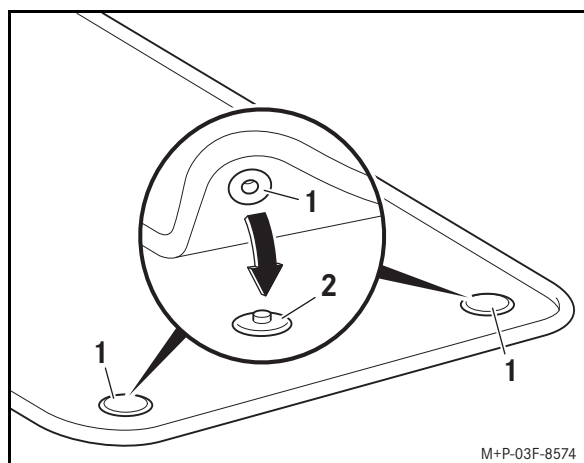
### Montāža

Izmantojiet transportlīdzekļa nostiprināšanas sistēmas, skatīt transportlīdzekļa lietošanas instrukciju.



Piemērs - vadītāja puses paklājs

1. Nogriezt turētājpaklāksni, ja tāda ir.



1. Pabīdīt uz aizmuguri atbilstošo sēdekli.
2. Novietot paklāju kāju zonā.
3. Nospiegt spiedpogas (1) turētājos (2).
4. Noregulēt atbilstošo sēdekli.
5. Ievietot pārējos paklājus un, ja iespējams, nostiprināt tos.

**N****ADVARSEL**

Hvis du bruker gulvmatter, må du passe på at de legges med god klaring og festes godt. Gulvmatten må alltid festes riktig med trykknappene og festene.

Kontroller at mattene er riktig festet før du begynner å kjøre, og korrigjer festingen om nødvendig. En gulvmatte som ikke er riktig festet kan gli, og kan dermed komme i veien for pedalene.

Legg aldri flere gulvmatter oppå hverandre.

**Enkeltdele**

(1) Gulvmatter for fotrom på fører- og passasjersiden

- (a) Gulvmatte for fotrom på førersiden
- (b) Gulvmatte for fotrom på passasjersiden

(2) Gulvmatter ved baksetene

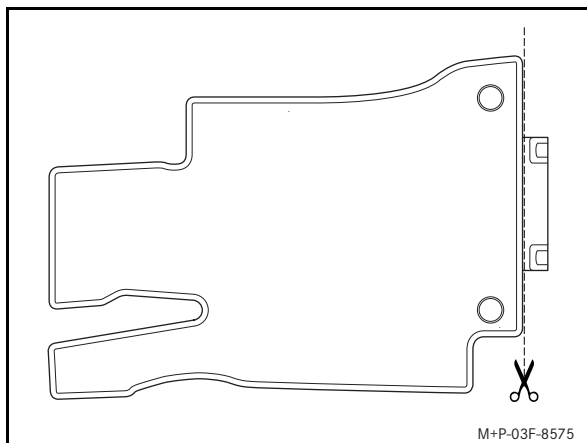
- (c) Gulvmatte på venstre side bak
- (d) Gulvmatte på høyre side bak

**Merk**

Det tas forbehold om endringer i tekniske detaljer i forhold til bildene i monteringsanvisningen.

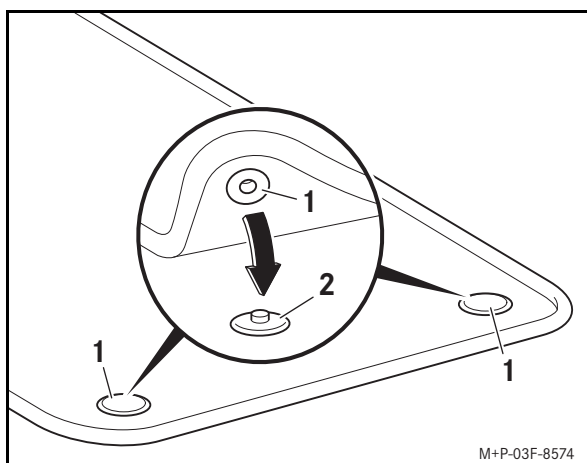
**Montering**

Benytt de spesielle festesystemene i bilen, se bilens instruksjonsbok.



Eksemplet viser gulvmatten på førersiden

1. Hvis matten har en holdekant, skal den klippes av slik illustrasjonen viser.



1. Skyv det aktuelle setet bakover.
2. Legg inn gulvmatten i fotrommet.
3. Trykk trykknappene (1) fast på festene (2).
4. Still inn setet.
5. Legg inn de øvrige gulvmattene fortilpasset, og fest dem om mulig.

**P****ADVERTÊNCIA**

Se utilizar tapetes, verifique a existência de espaço livre suficiente e se estão bem fixos. O tapete deve ser sempre correctamente fixo com os botões de pressão e os suportes.

Verifique a fixação segura antes do início da viagem e corrija-a, se necessário. Um tapete que não esteja suficientemente fixo pode deslizar, influenciando o funcionamento dos pedais.

Não utilize vários tapetes sobrepostos.

**Componentes**

(1) Tapetes para a zona dos pés do condutor e do acompanhante

- (a) Tapete para a zona dos pés do condutor
- (b) Tapete para a zona dos pés do acompanhante

(2) Tapetes no compartimento traseiro

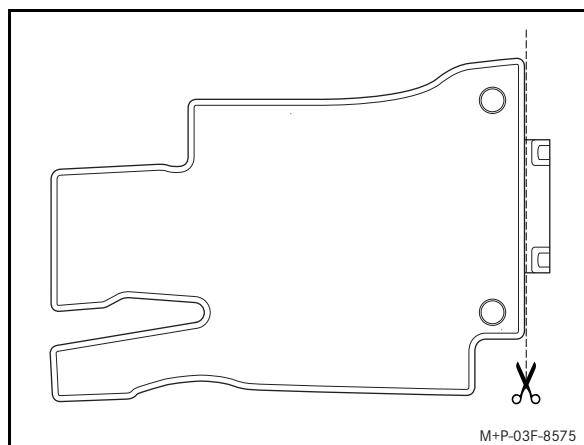
- (c) Tapete no compartimento traseiro, lado esquerdo
- (d) Tapete no compartimento traseiro, lado direito

**Indicações**

Reservamo-nos o direito de efectuar alterações de pormenores de ordem técnica relativamente às ilustrações das instruções de montagem.

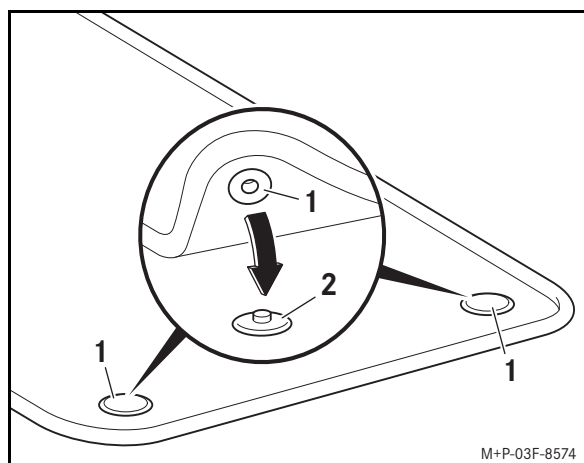
**Montagem**

Utilize os sistemas de fixação específicos do veículo, consulte o Manual do Condutor.



Exemplo: tapete do lado do condutor

1. Corte a nervura de retenção, se existente, conforme ilustrado.



1. Desloque o respectivo banco do veículo para trás.
2. Coloque o tapete na zona dos pés.
3. Prima os botões de pressão (1) sobre os suportes (2).
4. Ajuste o respectivo banco.
5. Coloque os restantes tapetes de forma a encaixarem bem e, se possível, fixe-os.



**OSTRZEŻENIE**

W przypadku korzystania z dywaników należy zwracać uwagę na wystarczającą ilość wolnego miejsca oraz stabilne mocowanie. Dywanik powinien być zawsze prawidłowo przymocowany za pomocą zatrzasków i zaczepów.

Przed wyruszeniem w drogę należy sprawdzić mocowanie i w razie potrzeby je skorygować. Niewystarczająco przymocowany dywanik może się przesunąć, zakłócając ruch pedałów.

Nie należy kłaść kilku dywaników jeden na drugim.

**Elementy**

(1) Dywaniki do wnek na nogi po stronie kierowcy i pasażera

- (a) Dywanik we wnęce na nogi po stronie kierowcy
- (b) Dywanik we wnęce na nogi po stronie pasażera

(2) Dywaniki z tyłu

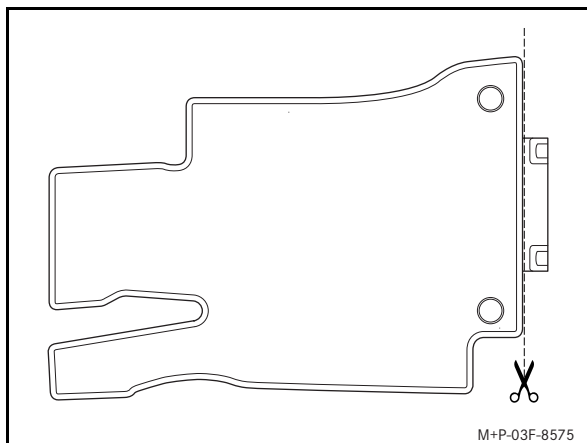
- (c) Dywanik z tyłu z lewej strony
- (d) Dywanik z tyłu z prawej strony

**Wskazówki**

Zastrzegamy sobie prawo do modyfikacji szczegółów technicznych w porównaniu z ilustracjami zawartymi w instrukcji montażu.

**Montaż**

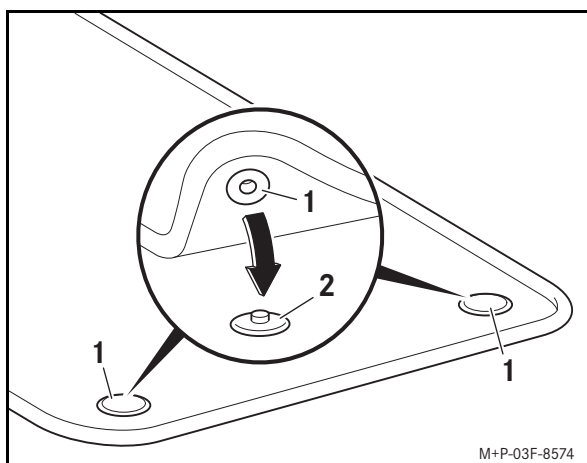
Należy korzystać ze specjalnych systemów mocujących zastosowanych w pojeździe, patrz instrukcja obsługi pojazdu.



M+P-03F-8575

Na przykładzie dywanika po stronie kierowcy

1. Odciąć występ ustalający zgodnie z ilustracją, jeżeli występuje.



M+P-03F-8574

1. Przesunąć odpowiedni fotel do tyłu.
2. Umieścić dywanik we wnęce na nogi.
3. Wcisnąć zatrzaski (1) na zaczepy (2).
4. Ustawić odpowiedni fotel.
5. Włożyć pozostałe dywaniki i przymocować je, jeżeli jest to możliwe.

**AVERTIZARE**

Dacă utilizați covorașe, luați în seamă spațiul liber suficient și fixarea în siguranță. Covorașul trebuie fixat întotdeauna corect cu ajutorul butoanelor și suporturilor.

Înainte de a porni, verificați fixarea și corecți-o, dacă este necesar. Un covoraș fixat insuficient poate aluneca și afecta funcționarea pedalei.

Nu utilizați mai multe covorașe suprapuse.

**Piese individuale**

(1) Covorașe pentru spațiul pedaliar al șoferului și însoțitorului

- (a) Covoraș spațiu pedaliar șofer
- (b) Covoraș spațiu pedaliar însoțitor șofer

(2) Covorașe pentru spațiul din spate

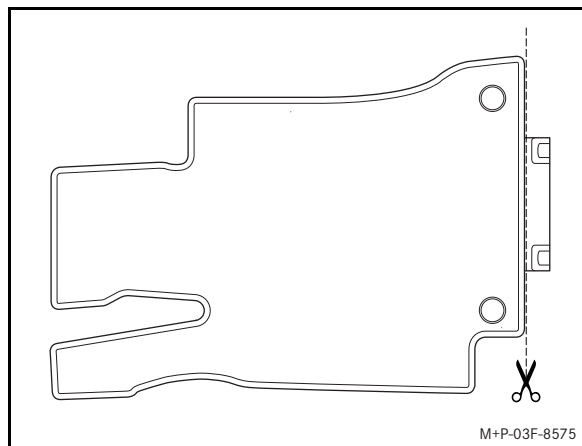
- (c) Covoraș spate stânga
- (d) Covoraș spate dreapta

**Indicații**

Modificările detaliilor tehnice față de figurile din indicația de montaj sunt rezervate.

**Montare**

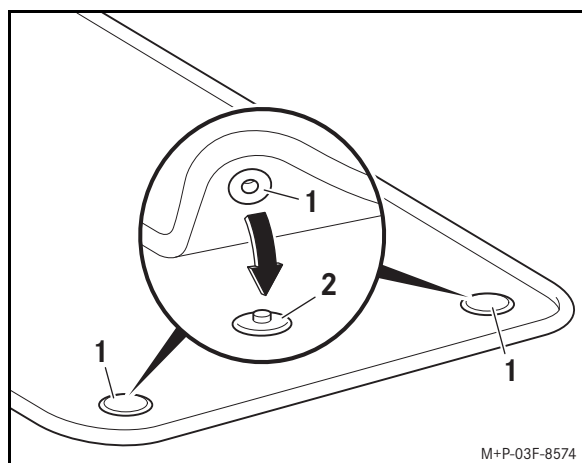
Utilizați sistemele de fixare specifice pentru autovehicul, consultați instrucțiunile de utilizare ale autovehiculului.



M+P-03F-8575

Exemplu pentru covorașul de pe partea șoferului

1. Dacă există, tăiați porțiunea de prindere conform imaginii.



M+P-03F-8574

1. Împingeți scaunul respectiv în spate.
2. Așezați covorașul în spațiul pedaliar.
3. Apăsați butoanele (1) pe suporturi (2).
4. Reglați scaunul respectiv.
5. Așezați restul covorașelor conform formelor și fixați-le, dacă este posibil.



**S****VARNING**

När du använder bilmattorna ska du se till att det finns tillräckligt med fritt utrymme och att mattorna är fästa på ett säkert sätt. Bilmattan ska alltid vara ordentligt fäst med tryckknapparna och fästena. Kontrollera fastsättningen och justera bilmattorna vid behov innan du kör i väg. En bilmatta som inte är fäst ordentligt kan glida och på så sätt försämma pedalernas funktion. Använd inte flera bilmattor ovanpå varandra.

**Separata delar**

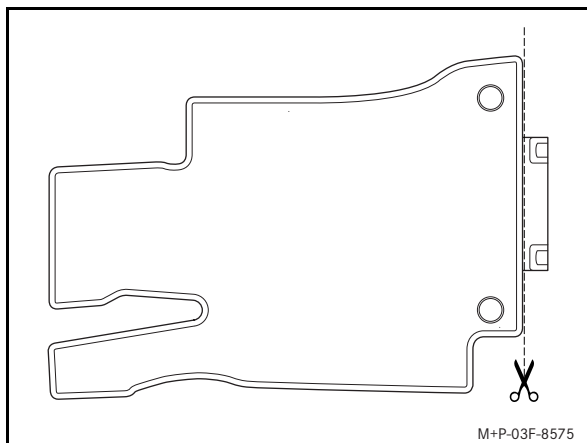
- (1) Bilmattor till förar- och passagerarsidan
  - (a) Bilmatta till golvet vid förarplatsen
  - (b) Bilmatta till golvet vid passagerarplatsen
- (2) Bilmattor till baksätet
  - (c) Bilmatta på vänster sida bak
  - (d) Bilmatta på höger sida bak

**Information**

Med förbehåll för ändringar av tekniska specifikationer i förhållande till bilderna i monteringsanvisningen.

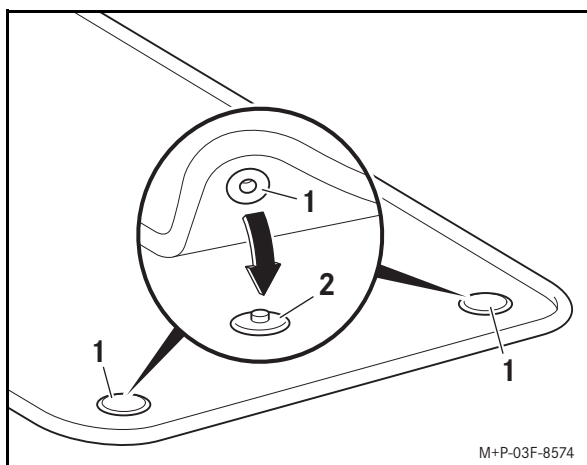
**Montering**

Använd de fordonsspecifika fästsystemen, se bilens instruktionsbok.



Exempel: bilmatta på förarsidan

1. Klipp i förekommande fall av fästfliken som bilden visar.



1. Skjut bak det aktuella sätet.
2. Lägg bilmattan på golvet.
3. Tryck fast tryckknapparna (1) på fästena (2).
4. Ställ in sätet.
5. Placera de övriga bilmattorna så att formen passar och fäst dem (om möjligt).

**SK****VÝSTRAHA**

Keď používate podlahové rohože, dávajte pozor na dostatočný voľný priestor a bezpečné upevnenie. Podlahová rohož musí byť neustále správne upevnená pomocou patentných gombíkov a držiakov. Skôr, než sa vydáte na cestu, skontrolujte upevnenie a v prípade potreby ho upravte. Nedostatočne upevnená podlahová rohož sa môže zošmyknúť, a tým obmedziť fungovanie pedálov. Nepoužívajte viaceré podlahové rohože položené na seba.

**Jednotlivé diely**

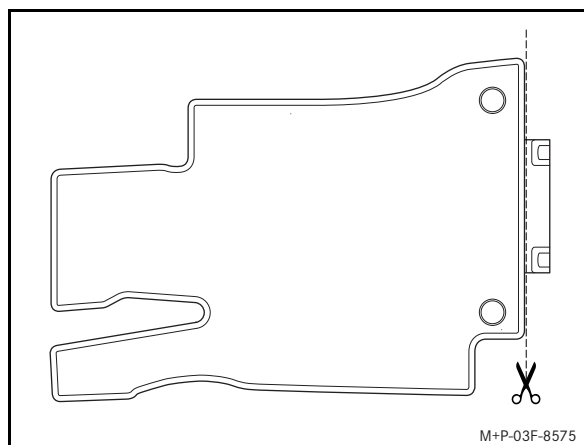
- (1) Podlahové rohože pre priestor na nohy vodiča a spolujazdca
  - (a) Podlahová rohož pre priestor na nohy vodiča
  - (b) Podlahová rohož pre priestor na nohy spolujazdca
- (2) Podlahové rohože v oblasti zadných sedadiel
  - (c) Podlahová rohož v oblasti zadných sedadiel vľavo
  - (d) Podlahová rohož v oblasti zadných sedadiel vpravo

**Upozornenia**

Zmeny v technických detailoch oproti vyobrazeniam v návode na montáž sú vyhradené.

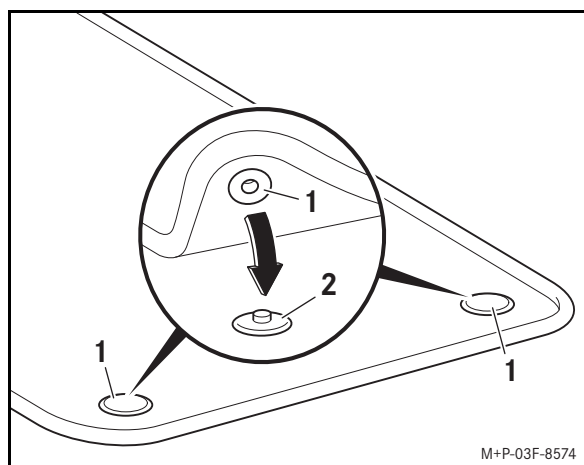
**Montáž**

Používajte špecifické upevňovacie systémy vozidla, pozri návod na obsluhu vozidla.



Príklad pre podlahovú rohož na strane vodiča

1. Ak je prítomný závesný pás, odstrihnite ho podľa vyobrazenia.



1. Príslušné sedadlo posuňte dozadu.
2. Vložte podlahovú rohož do priestoru na nohy.
3. Zatlačte patentné gombíky (1) na držiaky (2).
4. Nastavte príslušné sedadlo.
5. Zvyšné podlahové rohože vložte tak, aby sa ich tvar zhodoval s tvarom priestoru a ak je to možné, upevnite ich.

**OPOZORILO**

Če uporabljate predpražnike, poskrbite, da imajo dovolj prostora in so dobro pritrdjeni. Predpražnik mora biti vedno pravilno pripet s pritiskači in pritrđišči.

Preden speljete, preverite, ali so predpražniki pritrdjeni, in jih po potrebi pritrđite. Nezdostno pritrdjen predpražnik lahko zdrsne pod pedale in ovira njihovo premikanje.

Predpražnikov ne nalagajte enega na drugega.

**Posamezni deli**

(1) Predpražnika za voznikov in sovoznikov prostor za noge

- (a) Predpražnik v voznikovem prostoru za noge
- (b) Predpražnik v sovoznikovem prostoru za noge

(2) Predpražnika v zadnjem delu vozila

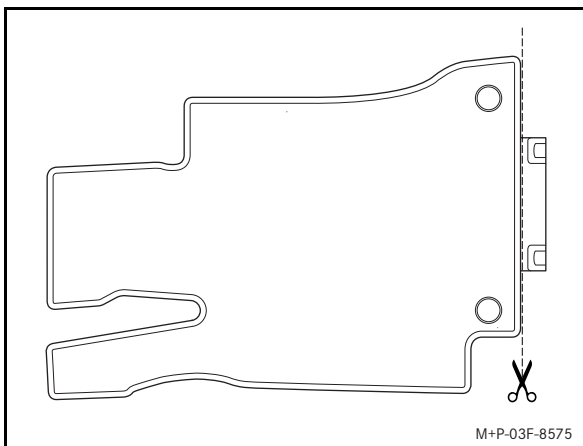
- (c) Predpražnik v zadnjem delu vozila levo
- (d) Predpražnik v zadnjem delu vozila desno

**Opombe**

Pridržujemo si pravico do sprememb tehničnih podrobnosti v primerjavi s tistimi, ki so na slikah v navodilih za montažo.

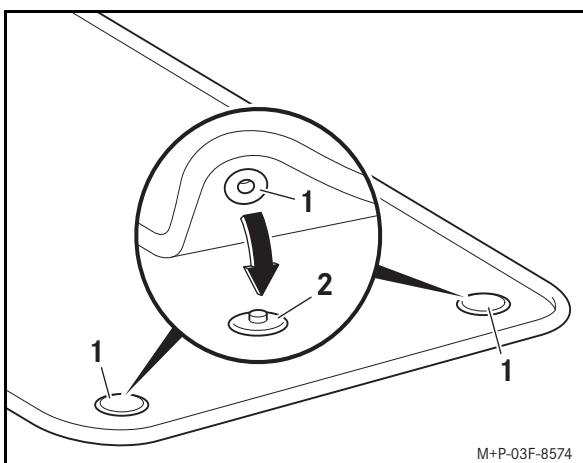
**Montaža**

Uporabljajte sisteme za pritrđitev, ki so specifični za vozilo, glejte navodila za uporabo vozila.



Primer predpražnika na voznikovi strani

1. Prečko, če je na voljo, odrežite, kot je prikazano na sliki.



1. Ustrezni sedež potisnite nazaj.
2. Predpražnik položite v prostor za noge.
3. Pritiskače (1) pritiskajte na pritrđišča (2).
4. Nastavite ustrezni sedež.
5. Namestite preostale predpražnike, da se bodo popolnoma prilegali, in jih po možnosti pritrđite.

**UYARI**

Paspas kullanıyorsanız, yeterli boş alanın olmasına ve bunların emniyetli bir biçimde sabitlenmiş olmasına dikkat edin. Paspas daima çıtçıtli düğmeler ve tutucular ile doğru bir şekilde sabitlenmiş olmalıdır.

Sürüşe başlamadan önce, sabitlenmiş olup olmadığını kontrol edin ve gerekirse düzeltin. Yeterince sabitlenmeyen bir paspas kayabilir ve böylelikle pedalların fonksiyonunu olumsuz şekilde etkileyebilir. Birden fazla paspası üst üste kullanmayın.

**Parçalar**

(1) Sürücü ve ön yolcu ayak bölgesi için paspaslar

- (a) Sürücü ayak bölgesi paspası
- (b) Ön yolcu ayak bölgesi paspası

(2) Arka bölümdeki paspaslar

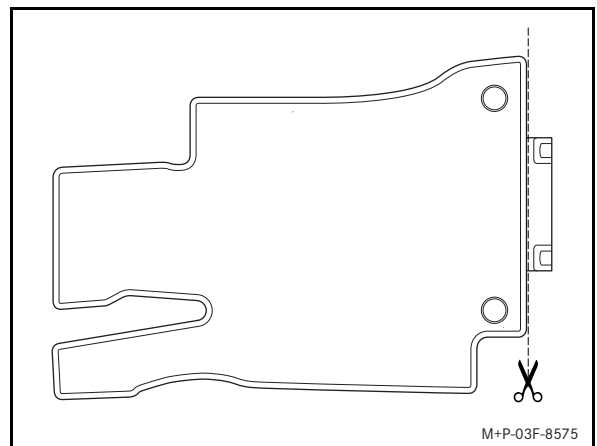
- (c) Arka sol bölümdeki paspas
- (d) Arka sağ bölümdeki paspas

**Hatırlatmalar**

Montaj talimatında belirtilen resimlerle karşılaştırdığınızda teknik detaylarda değişiklik yapma hakkı saklı tutulur.

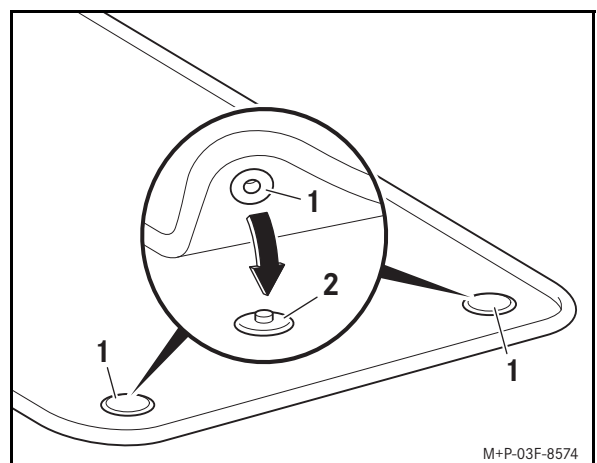
**Montaj**

Araca özel sabitleme sistemlerini kullanın, araç işletme talimatına bakın.



Örneğin sürücü tarafındaki paspas

1. Mevcutsa, tutma şeridini resimde gösterildiği gibi kesin.



1. İlgili koltuğu geriye doğru itin.
2. Paspası ayak bölgesine yerleştirin.
3. Çıtçıtli düğmeleri (1) tutucuya (2) bastırın.
4. İlgili koltuğu ayarlayın.
5. Kalan paspasları şekle uygun olarak yerleştirin ve mümkünse sabitleyin.

### تحذير ⚠

عندما تقوم بتركيب حصائر الأقدام احرص على مراعاة وجود حيز فراغ كافٍ وتثبيت آمن. حصيرة الأقدام يجب أن تكون دائماً مثبتة بأزرار انضغاطية ومثبتات. قبل بدءك السير احرص الفحص التثبيت وقم بتصحيحه عند الضرورة. حصيرة أقدام غير مثبتة بشكل كافٍ من الممكن أن تنزلق وتؤثر سلباً على وظيفة الدواسات. لا تستخدم عدة حصائر أقدام فوق بعضها البعض.

### أجزاء منفردة

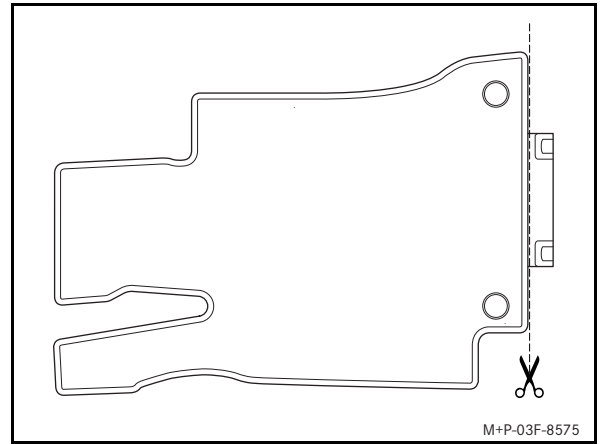
- (1) حصائر أقدام لحيز أقدام السائق والراكب الأمامي
  - (أ) حصيرة أقدام لحيز أقدام السائق
  - (ب) حصيرة أقدام لحيز أقدام الراكب الأمامي
- (2) حصائر أقدام في الخلف
  - (ج) حصيرة أقدام في الخلف يساراً
  - (د) حصيرة أقدام في الخلف يميناً

### إرشادات

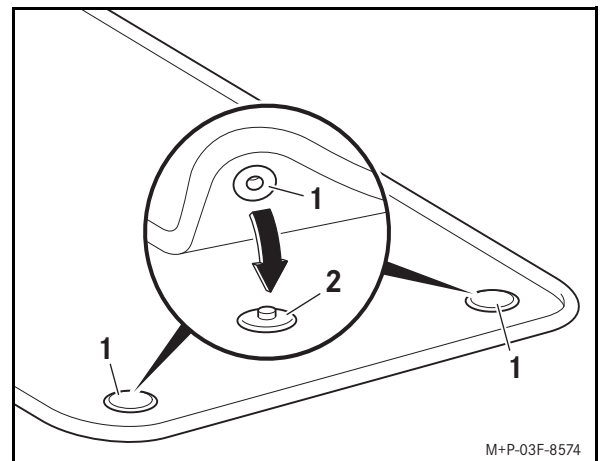
تم الاحتفاظ بتغييرات لتفاصيل تقنية بما يتعلق في صور دليل التركيب.

### التركيب

استخدم أنظمة تثبيت خاصة بالسيارة، انظر دليل تشغيل السيارة.



مثال حصيرة أقدام جهة السائق  
١. إذا كان موجوداً، قم بقص قضيب التثبيت كما هو موضح.



١. حرك المقعد المعنى للخلف.
٢. قم بوضع حصيرة الأقدام في حيز الأقدام.
٣. اضغط أزرار الانضغاطية (1) على المثبت (2).
٤. قم بضبط المقعد المعنى.
٥. قم بوضع حصائر الأقدام المتبقية بشكل متداخل وقم بتثبيتها إذا كان ممكناً.